

1 Dzos Volants I			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0						Penalties / Strafen / Punitions																																														
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code																																							
50	C MAEDER David		2901	14:28	44	KP	1					33:31	50	2	34:48	A																																							
89	A DUBEY Thomas		2868	33:03	44	27	2					59:52	KP	2	60:00	H																																							
35	G CHASSOT Raphaël	X X X	2635	35:43	KP		3																																																
	G			59:48	44	35	4																																																
35	KP RÜTTIMANN Jonathan		2634																																																				
44	SCHORNOZ Kellian		2982																																																				
86	CHATELANAT Grégoire		3029																																																				
45	CHATELANAT Loïc		3134																																																				
97	SPAHR Michaël		9288																																																				
27	MARMY Denilson		2939																																																				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																																																				
CLUB 1	Dzos Volants I	D1																																																					
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1																																																					
Lieu / Ort Location / Luogo		Bussy	Date / Datum Date / Data	22.02.2018																																																			
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:44	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	PO123																																																		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa																																																					
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	40																																																				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																																																			
Time Keeper Chronométriseur	1725	EMERY Aurélie	COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2961	TOTAL			4																																											
Official scorer Marqueur	3947	AEBISCHER Lucy			GUISOLAN Quentin			TIME OUT			TOTAL			4 min																																									
Referee 1 Arbitre 1	2034	POCHON Christian	2 Aumont Loggers I		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																												
Referee 2 Arbitre 2	4023	QUARIATELLO Lido	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code																																				
Tech. Director Directeur tech.			93	C BUCHS Thierry		1572	24:12	90	KP	1					03:59	23	2	05:59	G1																																				
RESULT PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>CLUB 1</th> <th>CLUB 2</th> <th>CLUB 1</th> <th>CLUB 2</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1 Time / Drittel Tiers / Tempo</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>4</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>2 Time / Drittel Tiers / Tempo</td> <td>2</td> <td>3</td> <td colspan="2">Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants I</td> </tr> <tr> <td>3 Time / Drittel Tiers / Tempo</td> <td>1</td> <td>0</td> <td colspan="2">CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma</td> </tr> <tr> <td>Overtime / Verl. Prol. / Sup.</td> <td>0</td> <td>0</td> <td colspan="2">CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma</td> </tr> <tr> <td>Penalty / Rigori</td> <td>0</td> <td>0</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.</td> </tr> </tbody> </table>				CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	4	3	2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants I		3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		Penalty / Rigori	0	0			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					95	A VOLERY Etienne		1118	34:48	KP	23	2						18:37	88	2	20:37	B1
				CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																																																
			1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	4	3																																																
			2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants I																																																	
			3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																																																	
			Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																																																	
			Penalty / Rigori	0	0																																																		
			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																																				
			20	G BARRAS Lionel	X X X	2936	38:35	KP	90	3																																													
			13	G VOLERY Simon		2885																																																	
86	CURRAT Laurent		1077																																																				
82	ZURKINDEN Mathieu		3739																																																				
KP	BERCHIER Maxime		1354																																																				
88	AYER Denis		1494																																																				
90	VOLERY Julien		1574																																																				
22	BERSIER Jonas		2892																																																				
91	GROGNOZ Thierry		1849																																																				
99	PURY Stéphane		3155																																																				
3	PECLARD Hugo		2886																																																				
23	GOZEL Lucien		1094																																																				
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1120	TOTAL			3																																											
					GOZEL Gaetan			TIME OUT			TOTAL			4 min																																									